

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 53 (1980)

Heft: 10: Reben Riegel Riede : Wanderungen von Winterthur zum Rhein = à pied de Winterthour jusqu'au Rhin = escursioni da Winterthur al Reno = on foot from Winterthur to the Rhine

Artikel: Das Stammheimertal = La vallée de Stammheim

Autor: Frei, Hansruedi

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-773845>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Stammheimertal



Weinmonat



Da komt der süesse most
Vnd füllet dan die fass,
Vnd macht dem Wingerthan
die gurgel glatt und nass.

Mundart

Die Stammheimer nennen sich selber «Stammer» und ihr Tal «Stammertal», und ihre Mundart gleicht derjenigen des Kantons Schaffhausen, obwohl das Tal seit über 500 Jahren zu Zürich gehört. Der Stammer sagt also mit hellem A: «E Zaane voll Saapfe d Laatere ab schlaapfe!» Nur vier Dörfer schmiegen sich an die ansteigenden Ränder des Tales: Oberstammheim, Unterstammheim, Waltalingen und Guntalingen. In ihnen leben zusammen etwa 2000 Einwohner.

und vor allem der Weinbau eine grosse Rolle. Schon im Jahre 834 werden in Stammheim zum ersten Male Reben bezeugt! Gegen 40 ha Rebberge bedecken die Abhänge des Stammerberges.

Geschichte

Der Name Stammheim erscheint bereits im Jahre 761 auf einer Urkunde des Klosters St. Gallen. Schon vorher haben aber die Helvetier, Römer und Alemannen ihre Spuren hinterlassen. 1464 wurde Stammheim durch Kauf zu einer zürcheri-



Geologie

Das Tal wird an seinem oberen und unteren Ende durch zwei Endmoränenriegel begrenzt, welche der Seebachtal-Gletscher (eine Zunge des Rheingletschers) auf seinem Rückzug während der letzten Eiszeit, der Würm-Eiszeit, vor rund 10 000 Jahren hinterliess. Hinter dem oberen Endmoränenriegel stauten sich der Nussbaumer- und Hüttwilersee. Das sumpfige Tal wurde um 1920 anlässlich der ersten landwirtschaftlichen Güterzusammenlegung drainiert und in fruchtbaren Ackerboden verwandelt.

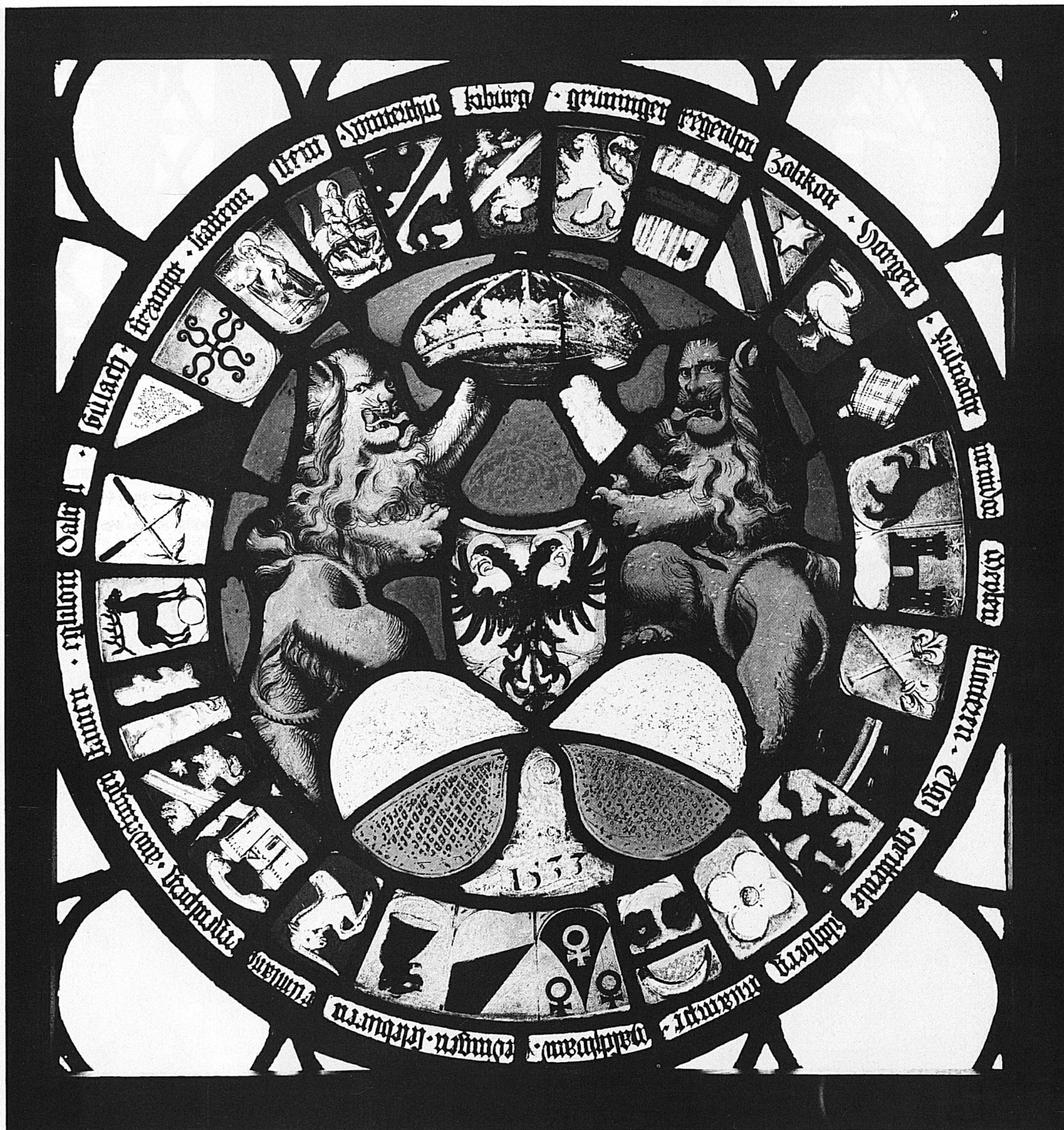
Landwirtschaft

Heute wohnen die Landwirte fast ausschliesslich in Siedlungen abseits der Dörfer und treiben vorwiegend Ackerbau und Milchwirtschaft. Als einzigem Gebiet in der Schweiz werden im Stammertal Hopfen gepflanzt. Der Hopfenanbau erfordert 8 m hohe Gerüste aus Stangen und Drähten, und die Hopfenstaude klettert jedes Jahr auf diese Höhe hinauf, bevor die weiblichen Blüten, kleine weiche, rundliche, grüne Zapfchen geerntet werden. Neben dem Hopfenanbau spielen der Tabakanbau

schen Vogtei. Während der Reformationszeit schlug es sich mit Überzeugung auf die Seite Zwinglis. Da aber der Abt von St. Gallen und der eidgenössische Obervogt in Frauenfeld weiterhin einige Rechte im Tal behaupten konnten, wurden die Stammer in die Religionswirren hineingezogen. Der Untervogt von Stammheim, Hans Wirth, dessen Sohn Johannes sowie der Untervogt von Nussbaumen, Burkhard Rütimann, wurden dabei wegen ihres Glaubens in Baden enthauptet.

1652 teilten sich die beiden Dörfer Ober- und Unterstammheim in zwei heute noch selbständige politische Gemeinden. In der Franzosenzeit (1798/99) schädigten abwechselungsweise französische und österreichische Truppen die Einwohner der vier Dörfer durch Raub und Plünderungen. Als sich kurz darauf die Stammer entscheiden mussten, zu welchem Kanton sie fortan gehören wollten, stellten sie sich sofort auf die Seite Zürichs, im Gegensatz zu den Nachbarn, die sich freiwillig oder gezwungen dem Kanton Thurgau oder Schaffhausen zuwandten. Das vorher ebenfalls zürcherische Stein am Rhein schloss sich zum Beispiel Schaffhausen an.

Hansruedi Frei



40

Unterstammheim

Den Saal des Gemeindehauses von Unterstammheim, erbaut 1531, schmücken 24 Wappenscheiben, die von Nachbargemeinden, der Obrigkeit und Bürgern gestiftet wurden (40), sowie ein Turmofen (37, Detail) des Winterthurer Ofenbauers Abraham Pfau aus dem Jahre 1681. Der Gemeindesaal wird heute noch für Gemeindeversammlungen und für Hochzeitsfeste benutzt. Der Hochzeiter muss anstelle einer Saalmiete nach zweihundertjährigem Brauch eine Stabell stiften, die fortan im Gemeindesaal steht (38/39)

La salle de la Maison communale d'Unterstammheim, construite en 1531, est ornée de 24 vitraux armoriés, dons des communes voisines, des autorités et des particuliers (40). On y voit aussi un grand poêle de 1681 (37, détail), œuvre du poêlier Abraham Pfau de Winterthour. La salle est encore utilisée aujourd'hui pour les séances du Conseil communal et pour les mariages. En vertu d'une coutume deux fois centenaire, le marié doit offrir à titre de location de la salle un escabeau, qui continue ensuite à faire partie du mobilier de la salle du conseil (38/39)

La sala della casa comunale di Unterstammheim, un edificio costruito nel 1531, è addobbata da 24 stemmi di vetro donati dai comuni confinanti alle autorità e ai cittadini (40), nonché da una stufa a torre (37, dettaglio) del 1681 dovuta all'artigiano Abraham Pfau di Winterthur. Nella sala si svolgono tuttora assemblee comunali e banchetti nuziali. Secondo una tradizione che risale a duecento anni fa, lo sposo invece di versare l'affitto per la sala è tenuto a donare uno sgabello che entra a far parte dell'arredamento della sala comunale (38/39)

The hall of the community house in Unterstammheim, built in 1531, is adorned with 24 stained-glass escutcheons donated by neighbouring communes, by the local authorities and by individual citizens (40). There is also a tower-type stove (37, detail) by the Winterthur craftsman Abraham Pfau, dating from 1681. The communal hall is still used for meetings and for weddings. A two-hundred-year-old custom requires that bride and bridegroom, instead of paying a fee for the hall, should donate a carved wooden chair, which then remains in the hall (38/39)



41

Oberstammheim

41/42 Gasthof Hirschen, 1684 als Wohnhaus erbaut, mit prachtvoller Innenausstattung aus dem 17. Jahrhundert.

43 Die alte Kanzlei, ein hoher Fachwerkbau von 1571

41/42 Auberge du Cerf, construite en 1684 comme maison d'habitation, avec une splendide décoration intérieure du XVII^e siècle.

43 L'ancienne chancellerie, une haute maison à colombages de 1571

41/42 La locanda «Hirschen», con un magnifico arredamento del XVII secolo, venne costruita nel 1684 quale casa d'abitazione.

43 La vecchia cancelleria, un alto edificio a pareti intelaiate del 1571

41/42 Gasthof Hirschen (Stag Inn), built as a private house in 1684, with splendid 17th-century rooms.

43 The old chancery, a tall half-timbered building dating from 1571

42



La vallée de Stammheim

Quatre villages seulement sont adossés aux coteaux de la vallée: Oberstammheim, Unterstammheim, Waltalingen et Guntalingen, qui comptent ensemble environ deux mille habitants.

Géologie

La vallée est fermée à ses deux extrémités, supérieure et inférieure, par deux buttes morainiques formées au cours de la dernière période glaciaire, il y a environ dix mille ans, quand se retira le glacier de Seebach, une ramification du glacier du Rhin. Derrière la butte morainique supérieure se formèrent les lacs de Nussbaumen et Hüttwilen. La vallée marécageuse fut asséchée et convertie en sol arable vers 1920, lors du premier remaniement parcellaire.

Agriculture

Les fermiers vivent aujourd'hui presque exclusivement hors des localités et se consacrent principalement à la culture des champs et à l'économie laitière. Le Stammheimertal est la seule région de Suisse où l'on plante le houblon. Cette culture exige des échafaudages de piquets et de fil de fer hauts de huit mètres, que les tiges de houblon escaladent chaque année jusqu'à ce que les bourgeons femelles – de petites capsules molles, arrondies et vertes – puissent être cueillis. A côté du houblon, on cultive aussi le tabac et surtout la vigne. Le premier document attestant la culture de la vigne à Stammheim remonte à l'an 834! La superficie viticole sur les coteaux du Stammerberg mesure une quarantaine d'hectares.

Histoire

Le nom de Stammheim apparaît pour la première fois en 761 sur un parchemin du couvent de St-Gall. Mais déjà antérieurement les Helvètes, les Romains et les Alamans y avaient laissé leurs traces. En 1464, Stammheim devint, par achat, un bailliage zurichois. Au temps de la Réforme, les habitants se rangèrent résolument du côté de Zwingli. Mais comme l'abbé de St-Gall et le bailli des Confédérés à Frauenfeld pouvaient encore faire valoir certains droits dans la vallée, ils furent eux aussi entraînés dans le conflit religieux. Le vice-bailli de Stammheim, Hans Wirth, son fils Johannes, ainsi que le vice-bailli de Nussbaumen, Burkhart Rütimann, furent décapités à Baden, victimes de leur foi. En 1652, les deux villages d'Oberstammheim et Unterstammheim se séparèrent et formèrent deux communes politiques qui sont encore aujourd'hui autonomes. Sous le régime français en 1798/99, tour à tour les troupes françaises et autrichiennes molestèrent les habitants des quatre villages par des actes de brigandage et de pillage. Lorsque ceux-ci durent ensuite se prononcer au sujet du canton auquel ils désiraient appartenir, ils se rangèrent sans hésiter du côté de Zurich, contrairement aux villages voisins qui, librement ou par contrainte, furent rattachés à la Thurgovie ou à Schaffhouse. C'est ainsi que Stein am Rhein, qui était précédemment aussi une commune zurichoise, se rallia à Schaffhouse.





44
46



45
47



Die Dorfkern der vier Dörfer im Stammheimertal, Ober- und Unterstammheim, Waltalingen und Guntalingen mit ihren prächtigen und heimeligen Fachwerkbauten aus fünf Jahrhunderten haben sich mit wenigen Ausnahmen sehr gut erhalten. Als das älteste Riegelhaus gilt das «Girsbergerhaus» (44) in Unterstammheim aus dem 15. Jahrhundert. Aus dem 17. Jahrhundert stammt das bekannte Gasthaus zum Hirschen in Oberstammheim, dessen Erker erst in der Blütezeit des Riegelbaus, im 18. Jahrhundert, angefügt wurde (41). Das Barockzeitalter äusserte sich auch im Riegelbau darin, dass man Riegelwände mit breiten, geschwungenen und gekreuzten Riegeln ausschmückte. Aber selbst das beginnende 19. Jahrhundert brachte noch eine Anzahl stattlicher Dreissenhäuser im Fachwerkbau hervor. Zwei Musterbeispiele finden wir am nördlichen Dorfeingang von Unterstammheim. In den letzten Jahren wurden zahlreiche Riegelhäuser in allen Dörfern fachkundig restauriert



Au cœur des quatre villages de la vallée de Stammheim – Oberstammheim, Unterstammheim, Waltalingen, Guntalingen – les magnifiques maisons familiales à colombages, héritées de cinq siècles, sont presque toutes bien conservées. La plus ancienne est la maison Girsberg (44) du XV^e siècle à Unterstammheim. L'Auberge du Cerf bien connue, à Oberstammheim, date du XVII^e siècle, mais l'encorbellement fut ajouté au XVIII^e, âge d'or des colombages (41). L'époque baroque aussi joua un rôle en ce sens que les colombages prirent des formes élargies, ondulées et croisées. Mais même au début du XIX^e siècle, la construction en colombages s'enrichit de nombreuses et imposantes maisons à trois assises. On en trouve deux remarquables exemples à l'entrée nord du village d'Unterstammheim. Au cours des dernières années, on a, dans tous les villages, restauré de nombreuses maisons à colombages en respectant le style